



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.6.0. - Ufficio Edilizia Scolastica 6.6.0. - Amt für Schulbau	3125	26/08/2022

OGGETTO/BETREFF:

SCUOLA DI MUSICA IN LINGUA TEDESCA E LADINA IN VIA FRANCESCANI A BOLZANO. RISTRUTTURAZIONE, ADEGUAMENTO NORMATIVO E RIQUALIFICAZIONE ENERGETICA DELL'EDIFICIO.

STUDIO PER IL MIGLIORAMENTO ACUSTICO INTERNO DI DUE AULE, VERIFICHE IN CORSO D'OPERA E MISURE DI COLLAUDO.

APPROVAZIONE DELL'AFFIDAMENTO DIRETTO AL DOTT. ING. MATTEO AGOSTINI CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA - CIG ZA2377C34C - CUP I59E19000160007 - IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO EURO 2.200,00 (IVA E ONERI ESCLUSI).

MUSIKSCHULE IN DEUTSCHER UND LADINISCHER SPRACHE IN DER FRANZISKANERGASSE - BOZEN. UMBAU, ANPASSUNGSMASSNAHMEN AN DIE GELTENDEN BESTIMMUNGEN UND ENERGETISCHE SANIERUNG DES GEBÄUDES.

STUDIE ZUR VERBESSERUNG DER INNENAKUSTIK IN ZWEI KLASSENZIMMERN, LAUFENDEN ÜBERPRÜFUNGEN UND ABNAHMEMESSUNGEN.

GENEHMIGUNG DER DIREKTVERGABE DER DIENSTLEISTUNG AN DR. ING. MATTEO AGOSTINI MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN. - CIG ZA2377C34C - CUP I59E19000160007 - GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 2.200,00 (OHNE MEHRWERTSTEUER UND FÜRSORGEBEITRAG).

<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 417 del 28.07.2021 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 417 vom 28.07.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 90 del 21.12.2021 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 90 vom 21.12.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 91 del 28.12.2021 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 91 vom 28.12.2021, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2022-2024 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 3 del 10.01.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2022-2024 limitatamente alla parte finanziaria;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 3 vom 10.01.2022, mit welchem der Haushaltstsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2022-2024 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la delibera di Giunta Comunale n. 70/dd 28.02.2022 con cui è stato approvato il riaccertamento ordinario dei residui. Determinazione del fondo pluriennale vincolato e conseguenti variazioni al bilancio di previsione 2021-2023 e bilancio di previsione 2022-2024</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, dass mit Stadtratsbeschluss Nr. 70/vom 28.02.2022 die ordentliche Neufeststellung der Rückstände genehmigt worden ist. Ermittlung des zweckgebundenen Mehrjahresfonds und entsprechende Änderungen am Haushaltsvoranschlag 2021-2023 und am Haushaltsvoranschlag 2022-2024</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 13/dd 19.04.2022 con la quale è stata approvato l'aggiornamento del programma triennale delle opere pubbliche per gli esercizi 2022-2024 e la variazione al bilancio di previsione dell'esercizio finanziario 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss Nr. 13/vom 19.04.2022 die Aktualisierung des Dreijahresprogramms der öffentlichen Bauarbeiten für die Haushaltsjahre 2022-2024 und die Abänderung des Haushaltsvoranschlages für die Rechnungsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 127 di data 11.04.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il periodo 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 127 vom 11.04.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) - detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Vista la determinazione dirigenziale n. 3325 del 23.09.2021 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione ha provveduto all'assegnazione del PEG ed ha esercitato il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture".

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";

visto il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);

vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 6 Nr. 3325 vom 23.09.2021, kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Gesehen das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.;

Gesehen das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.;

Gesehen das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung;

visto il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;

visto il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";

visto il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione";

visto il Decreto ministeriale 17 giugno 2016 "Approvazione delle tabelle dei corrispettivi commisurati al livello qualitativo delle prestazioni di progettazione adottato ai sensi dell'articolo 24, comma 8, del decreto legislativo n. 50 del 2016" (16A05398 - GU n. 174 del 27-7-2016);

vista la Delibera della Giunta Provinciale di Bolzano n. 1308/2014 "Capitolato prestazionale per conferimento di incarichi di progettazione..."

Premesso che:

con deliberazione della Giunta Comunale n. 50 del 11.02.2019 è stato approvato il progetto esecutivo per i lavori di ristrutturazione, l'adeguamento normativo e la riqualificazione energetica della Scuola di Musica in lingua tedesca e ladina in via Francescani a Bolzano, redatto dal raggruppamento temporaneo tra professionisti formato dall'arch. ing. Franco Luminari di Jesi (AN) - mandatario, dall'arch. Sergio Pasquinelli di Jesi (AN) mandante, dall'ing. Matteo Agostini di Trento mandante, dalla società Planpunkt GmbH SRL di Egna (BZ) mandante, dal per ind. Andrea Cavaliere di Egna (BZ) mandante, dal per ind. Rainer Zelger di Egna (BZ) mandante;

con delibera della Giunta Comunale n. 174 del 15.04.2019 è stato approvato il quadro economico dei lavori, le modalità di gara ed impegnata la spesa complessiva di Euro 2.000.000,00 delle quali Euro 1.268.436,34 per lavori da appaltare ed Euro 731.563,66 per somme a disposizione;

Gesehen die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde;

Gesehen das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Umsetzung des Gesundheitsschutzes und der Sicherheit am Arbeitsplatz" in geltender Fassung;

Gesehen das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "Genehmigung der Leitlinien über die Abwicklungsart der Funktionen des Bauleiters und des Leiters der Auftragsausführung";

Gesehen das Ministerialdekret vom 17 Juni 2016 "Approvazione delle tabelle dei corrispettivi commisurati al livello qualitativo delle prestazioni di progettazione adottato ai sensi dell'articolo 24, comma 8, del decreto legislativo n. 50 del 2016" (16A05398- GU n. 174 del 27-7-2016);

Gesehen den Beschluss der Landesregierung der Autonome Provinz Bozen Nr. 1308/2014 „Vertragsbedingungen für Projektierung.[...]“.

Es wird Folgendes vorausgeschickt:

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 50 vom 11.02.2019 wurde das von der zeitweiligen zusammengeschlossenen Bietergemeinschaft federführender Auftragnehmer Dr. Ing. Arch. Franco Luminari aus Jesi (AN), auftraggebendes Mitglied Dr. Arch. Sergio Pasquinelli aus Jesi (AN), auftraggebendes Mitglied Dr. Ing. Matteo Agostini aus Trient auftraggebendes Mitglied Planpunkt GmbH SRL aus Neumarkt (BZ), auftraggebendes Mitglied per ind. Andrea Cavaliere aus Neumarkt (BZ), auftraggebendes Mitglied per ind. Rainer Zelger aus Neumarkt (BZ) ausgearbeitete Ausführungsprojekt bezüglich die Umbau, Anpassungsmassnahmen an die geltenden Bestimmungen und energetische Sanierung der Musikschule in deutscher und ladinischer Sprache in der Franziskanergasse.

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 174 vom 15.04.2019 wurden die zur Verfügung stehenden Beträge neu genehmigt, sowie der Art der Vergabe der Arbeiten, und die Gesamtsumme von 2.000.000,00 Euro zweckgebunden, wovon 1.268.436,34 Euro für die zu vergebende Arbeiten vorgesehen sind und 731.563,66 Euro zur Verfügung stehende Summen vorgesehen sind.

la relativa spesa di Euro 2.000.000,00 veniva imputata al Cap. 04022.02.010900004 CDC 40280, (Imp. 2288/2019);

che con delibera della Giunta Comunale n.285 del 27.05.2019 e successivo contratto n.275 del 06.08.2019 veniva affidato al raggruppamento temporaneo tra professionisti formato dall'arch. ing. Franco Luminari di Jesi (AN) – mandatario, dall'arch. Sergio Pasquinelli di Jesi (AN) mandante, dall'ing. Matteo Agostini di Trento mandante, dalla società Planpunkt GmbH SRL di Egna (BZ) mandante, dal per ind. Andrea Cavaliere di Egna (BZ) mandante, dal per ind. Rainer Zelger di Egna (BZ) mandante, l'incarico per la Direzione Lavori, Coordinamento della Sicurezza in fase esecutiva e misura e contabilità dei lavori dei lavori di cui all'oggetto per un importo di aggiudicazione di Euro 87.852,29 corrispondente ad un importo totale di Euro 111.466,98 (4% oneri previdenziali e IVA 22% inclusi);

che con contratto n. 278/2019 Rep. Com del 12.08.2019 i lavori sono stati affidati al raggruppamento temporaneo di imprese ECOABITA SRL di Bolzano (capogruppo mandatario) e Parise SRL di Breganze (VI) (mandante) per l'importo di Euro 1.094.638,17 (esclusa I.V.A.) comprensivo di Euro 33.375,79 quale costo della sicurezza (ribasso 14,07203%);

con determinazione n. 02098 del 04.06.2020 è stato preso atto del contratto d'affitto d'azienda rep. n. 60.416 Raccolta 21012, nel quale si prevede che l'affittuaria CHISTE' Srl di Trento subentri nel contratto d'appalto 278/2019 CUP I59E19000160007 - CIG 7859386A7E;

che i lavori di ristrutturazione, adeguamento normativo e di riqualificazione energetica della Scuola di Musica in lingua tedesca e ladina si sono conclusi in data 25.03.2021;

che ad oggi in base all'effettivo utilizzo dei locali da parte della scuola di musica, in particolare per quanto riguarda i locali utilizzati per il canto e con i cori nonché per quelli utilizzati contemporaneamente da più strumenti musicali, la direzione scolastica ha chiesto di poter ottimizzare il riverbero acustico in detti locali;

che quindi si rende opportuno e necessario effettuare uno studio per il miglioramento acustico interno alle due aule di cui sopra;

Die diesbezügliche Spesen in Höhe von 2.000.000,00 Euro ist auf das Kap. 04022.02.010900004 CDC 40280 (Zweckbindung 2288/2019) zugeschrieben worden;

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 285 vom 27. 05.2019 und mit dem anschließenden Vertrag Nr. 275 vom 06.08.2019, wurde die Bietergemeinschaft federführender Auftragnehmer Dr. Ing. Arch. Franco Luminari aus Jesi (AN), auftraggebendes Mitglied Dr. Arch. Sergio Pasquinelli aus Jesi (AN), auftraggebendes Mitglied Dr. Ing. Matteo Agostini aus Trient auftraggebendes Mitglied Planpunkt GmbH SRL aus Neumarkt (BZ), auftraggebendes Mitglied per ind. Andrea Cavaliere aus Neumarkt (BZ), auftraggebendes Mitglied per ind. Rainer Zelger aus Neumarkt (BZ), der Auftrag für die Bauleitung, Sicherheitskoordinierung in der Ausführungsphase und die Bauabrechnung für die betreffender Arbeiten, zum Vergabebetrag von 87.852,29 Euro und einem Gesamtbetrag von 111.466,98 Euro (einschließlich 4% Fürsorgebeiträge und 22% MwSt.) vergeben.

Mit Vertrag Nr. 278/2019 Rep. Com vom 12.08.2019 wurden an die zeitweilige Bietergemeinschaft ECOABITA SRL aus Bozen (Auftragnehmer) und Parise Srl aus Breganze (VI) (auftraggebendes Mitglied), die Arbeiten zu einen Gesamtbetrag von 1.094.638,17 Euro einschließlich der Sicherheitskosten von 33.375,79 Euro, vergeben (Abschlag 14,07203%).

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 02098 vom 04.06.2020 wurde der Pachtvertrag (Rep. Nr. 60.416 Samml. 21012) zur Kenntnis genommen. Der Vertrag sieht u.a. vor, dass das Unternehmen CHISTE' Srl aus Trient in den Vergabevertrag Nr. 278/2019 CUP I59E19000160007 - CIG 7859386A7E nachfolgt.

Die Umbau, Anpassungsmassnahmen an die geltenden Bestimmungen und energetische Sanierung der Musikschule in deutscher und ladinischer Sprache wurden am 25.03.2021 abgeschlossen.

dass die Schulleitung bisher aufgrund der tatsächlichen Nutzung der Räumlichkeiten durch die Musikschule, insbesondere der Räume, die für Gesang und mit Chören genutzt werden, sowie der Räume, die von mehreren Musikinstrumenten gleichzeitig genutzt werden, beantragt hat, den akustischen Nachhall in diesen Räumen zu optimieren;

dass es daher zweckmäßig und notwendig ist, eine Studie zur Verbesserung der Innenakustik in den beiden oben genannten Klassenräumen durchzuführen;

che a tal fine è stata effettuata in data 03/08/2022 dalla Ripartizione Lavori Pubblici una ricognizione del personale ai sensi dell'art. 24 del vigente Codice dei contratti e dell'art. 7 del vigente Regolamento comunale dei contratti al fine dell' eventuale assegnazioni di incarichi interni e/o esterni;

preso atto che l'esisto nelle ricognizioni sopra esposte non ha portato all'assegnazione interna d' incarichi professionali;

che si ritiene pertanto opportuno affidare il servizio di cui sopra comprensivo delle verifiche in corso d'opera e le misure di collaudo ad un professionista esperto nel settore;

ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 17 comma 1 lett. a) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 comma 2 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

preso atto della trattativa diretta con un unico operatore economico ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", con la quale si è proceduto all'individuazione dell'operatore economico dott. Ing. Matteo Agostini di Trento, in quanto esperto in acustica e quindi in grado di eseguire un servizio rispondente alle esigenze;

preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 17 comma 1 lett. a), all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Visto il preventivo di spesa dd. 12/08/2022, prot. n. 0228141 del 22/08/2022 ritenuto congruo per un totale netto di Euro 2.200,00 oltre Cassa previdenziale 4% e IVA 22%, in quanto il professionista è in grado di eseguire un servizio rispondente alle esigenze dell'amministrazione, allineato con i valori di mercato desunti dai servizi analoghi precedentemente affidati dall'Amministrazione;

preso atto che si è proceduto all'affidamento del servizio tramite affidamento diretto sul portale www.banditoadige.it (prot. n. 048574/2022 del portale www.banditoadige.it);

Zu diesem Zweck hat die Abteilung für öffentliche Arbeiten am 03/08/2022 eine Erhebung des Personals gemäß Art. 24 des Gesetzbuch über Aufträge und Art. 7 der geltenden Gemeindeverordnung durchgeführt, um gegebenenfalls interne und/oder externe Aufträge vergeben zu können.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Durchführung der oben erwähnten Erhebung nicht zu einer internen Zuweisung von beruflichen Aufgaben führte;

Es wird daher für angebracht erachtet, einen in diesem Bereich erfahrenen Freiberufler mit der oben genannten Dienstleistung einschließlich der laufenden Überprüfungen und Abnahmemessungen zu beauftragen.

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 17 Abs. 1 Buchstabe a) des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. und Art. 8 Abs. 2 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, durchzuführen,

Es wird die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer, im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ zur Kenntnis genommen, mit welcher der Wirtschaftsteilnehmer Dr. Ing. Matteo Agostini aus Trient, ermittelt wurde, als Akustikexperte und damit in der Lage, eine den Anforderungen entsprechende Leistung zu erbringen.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 17 Abs. 1 Buchstabe a), des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ entspricht,

Einsicht genommen in den Kostenvoranschlag vom 12/08/2022 Prot. Nr. 0228141 vom 22/08/2022, welcher für einen Nettobetrag von 2.200,00 Euro zusätzlich 4% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt. als angemessen erachtet wird, da Der Freiberufler ist im Stande die diesbezügliche Dienstleistung so wie laut der Bedürfnisse der Verwaltung, ausgerichtet an den Marktwerten, welche aus den ähnlichen, zuvor beauftragten Dienstleistungen abgeleitet wurden, ist.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die freiberufliche Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben wurde (Prot. Nr. 048574/2022 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it).

dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000, la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente poiché la corretta esecuzione del servizio rende necessaria la gestione unitaria a cura del medesimo operatore economico;

che la stazione appaltante ha concluso la procedura di affidamento nel termine dei due mesi ai sensi dell'art. 1, comma 1 della L. n. 120/2020.

visto che la suddetta spesa può essere finanziata con le somme a disposizione dell'Amministrazione alla voce spese tecniche di cui alla deliberazione n. 174 del 15/04/2019 (Imp. 2288/2019);

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO D E T E R M I N A

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

- di affidare il servizio per l'esecuzione dello studio per il miglioramento acustico interno alle due aule presso la scuola di musica in lingua tedesca e ladina in via Francescani comprensivo delle verifiche in corso d'opera e le misure di collaudo, per le motivazioni espresse in premessa, all'Ing Matteo Agostini, per l'importo netto di Euro 2.200,00, oltre contributi previdenziali 4% e IVA 22% per complessivi Euro 2.791,36, ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa dd. 12/08/2022, prot. n. 0228141 del 22/08/2022 rispettivamente offerta di data dd. 24/08/2022, (prot. n. 048574/2022 del portale www.bandi-altoadige.it), ai sensi degli artt. 17 comma 1 lett. a) e 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di quantificare in Euro 2.791,36 (oneri previdenziali 4% e I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo del servizio, compresi i costi per la sicurezza, se previsti;

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen.

Es wird festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die korrekte Ausführung des Dienstes die einheitliche Verwaltung bzw. Führung vom gleichen Wirtschaftsteilnehmer erfordert.

Der Auftraggeber hat das Zuweisungsverfahren innerhalb der in Artikel 1, Absatz 1 des Gesetzes Nr. 120/2020 genannten Zweimonatsfrist abgeschlossen.

Die obige Ausgabe kann mit den Summen zur Verfügung der Verwaltung unter dem Posten technische Spesen, so wie laut Beschluss Nr. 174 vom 15/04/2019, finanziert werden (Zweckbindung 2288/2019);

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

V E R F Ü G T DER AMTSDIREKTOR

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- Die Dienstleistung von einer Studie zur Verbesserung der Innenakustik in den beiden Klassenräumen einschließlich der laufenden Überprüfungen und Abnahmemessungen der Musikschule in deutscher und ladinischer Sprache in der Franziskanergasse, so wie aus den vorher dargelegten Gründen an Ing. Matteo Agostini für den Nettobetrag von 2.200,00 Euro, zuzüglich 4% Fürsorgebeitrag und 22% MWST., in Höhe von insgesamt 2.791,36 Euro zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 12/08/2022 Prot. Nr. 0228141 vom 22/08/2022 bzw. des Angebotes vom 24/08/2022 (Prot. Nr. 048574/2022 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it) anzuvertrauen, gemäß Artt. 17 Abs. 1 Buchstabe a) und 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“,
- den Gesamtwert der Dienstleistung mit 2.791,36 Euro (4% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern, inbegriffen die Sicherheitskosten, falls vorhanden,

- di approvare la spesa derivante di Euro 2.791,36 (oneri previdenziali 4% e I.V.A. 22% compresa);
 - di imputare la spesa complessiva di Euro 2.791,36 (oneri previdenziali e I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato;
 - di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi del punto 3) Indagine di mercato e principio di rotazione della Linea guida in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 132/2020), dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico;
 - di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio Edilizia Scolastica, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
 - di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
 - di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
- die daraus entstehende Ausgabe von 2.791,36 Euro (4% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
 - die Gesamtausgabe von 2.791,36 Euro (4% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,
 - gemäß Punkt 3) Markterhebung und Rotationsprinzip der Anwendungsrichtlinie für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 132/2020), Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
 - Es wird der Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs genehmigt, auf welchen Bezug genommen wird und welcher beim Amt für Schulbau aufliegt. Genanntes Auftragschreiben, das die Klauseln und Bedingungen des mit der auserwählten Firma abzuschließenden Vertrags enthält, bildet wesentlichen Bestandteil der vorliegenden Maßnahme.
 - Es wird festgelegt, dass der Vertrag in elektronischer Form im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird.
 - es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind,

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- Es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,

- preso atto che il RUP é persona diversa dal Direttore d'Ufficio precisamente la sig.ra Elena Dedè, che ha rilasciato in data 17.08.2022 prot. n. 0224937/2022 la propria "Dichiarazione relativa all'assenza di conflitto di interessi";
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- Es wird weiters festgehalten, dass es sich beim EVV um eine andere Persona als den Amtsdirektor handelt, nämlich Frau/Herr Elena Dedè, welche die "Erklärung zum Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten" am 17.08.2022 Prot. Nr. 0224937/2022 ausgestellt hat.
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
- Es wurde zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft, dass das Programm der entsprechenden Zahlungen mit den jeweiligen Kassenansätzen und mit den Einschränkungen des öffentlichen Finanzwesens vereinbar ist.
- festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,
- Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2022	U	4508	04022.02.010900004	Istituto Musicale in lingua tedesca e ladina - lavori	2.791,36

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
 BATELLI DONATELLA / ArubaPEC S.p.A.
 firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

a5afd808dd7845e980d6154d287d2050047b19efab990f8c3fc3bd229e5043cb - 9198973 - det_testo_proposta_25-08-2022_15-58-05.doc
 7e1723f216b163577906e05f63e5911ea64b76166f6342f4a81baaa8f6bacff3 - 9198974 - det_Verbale_25-08-2022_15-59-12.doc
 f98973a4ede96825acd792d3d4d4de8b7bde1ec99353071278564e780770c9a8 - 9198998 - ALLEGATO_contabile_Agostini ing Matteo_acustica scuola di musica.doc
 5d2d66cbd7c7f419761bf2493c25d49a8066cff38adflb4405e66fdffbe63cbe - 9199198 - Allegato contabile Scuola di Musica.pdf